



PROVISIONAL

A/32/PV.44 --
24 October 1977

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثانية والثلاثون

الجمعية العامة

مخبر هرفي مؤتمراً للجلسة الرابعة والأربعين

المعقودة بالمقر في نيويورك

يوم الاثنين ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ ، الساعة ١٥ / ٠٠

(يوغوسلافيا)

السيد موجسوف

الرئيس :

— انتخاب ثمانية عشر عضواً للمجلس الاقتصادي والاجتماعي [١٦]

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وستوزع النصوص النهائية في أقرب وقت ممكن . أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية ، كما ينبغي إرسالها بأربع نسخ خلال ثلاثة أيام عمل إلى " رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات " :

Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services ,

Room A-3550 مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

وحيث أن هذا المحضر وزع في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ ، فإن التاريخ النهائي

لقبول التصحيحات سيكون ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ .

فيرجى من الوفود أن تتقيد بهذه المهلة تقيداً تاماً تيسيراً لانجاز العمل .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/٤٠نظر البند ١٦ من جدول الأعمالانتخاب ثمانية عشر عضوا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان البند الأول على جدول أعمالنا هو انتخاب ثمانية عشر عضوا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لكي يحلوا محل أولئك الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ .

ان الثمانية عشر عضوا الذين تنتهي مدة عضويتهم هم : الأرجنتين ، بلغاريا ، كندا ، الصين ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، اكوادور ، اثيوبيا ، غابون ، اليابان ، كينيا ، النرويج ، باكستان ، بيرو ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، اليمن وزائير . ان هذه البلدان الثمانية عشر يحق اعادة انتخابها فوراً . وأود أن أذكر أعضاء الجمعية ، بأنه بعد أول كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ ستصبح الدول الأعضاء الآتية ، أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وهي : افغانستان ، الجزائر ، النمسا ، بنغلاديش ، بوليفيا ، البرازيل ، كولومبيا ، كوبا ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اليونان ، ايران ، العراق ، ايطاليا ، جامايكا ، ماليزيا ، موريتانيا ، المكسيك ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيجيريا ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، رواندا ، الصومال ، السودان ، الجمهورية العربية السورية ، توغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، فولتا العليا ، فنزويلا ويوغوسلافيا . وعلى هذا فان هذه الدول الأعضاء الـ ٣٦ ، لن تدرج لهذا السبب في بطاقات الاقتراع .

ان الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٨٤٧ (د - ٢٦) الصادر في ٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ تنص على أن الأعضاء الثمانية عشر الذين ينتخبون يجب أن يكونوا كما يلي : أربعة من الدول الافريقية ، أربعة من الدول الآسيوية ، ثلاثة من دول امريكا اللاتينية ، أربعة من دول أوروبا الغربية والدول الأخرى وثلاثة من الدول الاشتراكية لأوروبا الشرقية .

وطبقا للممارسة العملية ، فان العدد المطلوب من الدول المرشحة التي تتلقى أكبر عدد من الأصوات ، وليس أقل من الأغلبية المطلوبة ، سوف يعلن انتخابها . وفي حالة الاقتراع

بالتأشير أمام الأسماء المرشحة بالنسبة للمقعد الأخير ، سوف يكون هناك اقتراع محدود لهمؤلاء المرشحين الذين حصلوا على عدد متساو من الأصوات .
هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذا الاجراء .
وقد تقرر ذلك .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : طبقا للمادة ٩٢ من النظام الداخلي ، سوف يجرى الانتخاب بالاقتراع السري ولن يكون هناك تسجيل للأسماء .
انني أطلب من أعضاء الجمعية أن يستخدموا فقط بطاقات الاقتراع التي توزع عليهم ، وأن يكتبوا عليها أسماء الدول الأعضاء التي يرغبون في التصويت لصالحها في كل مجموعة . ان بطاقات الاقتراع التي تحتوى على عدد أكبر من أسماء الدول المطلوب انتخابها من كل مجموعة سوف تعتبر باطلة .

بناء على دعوة الرئيس ، فان السيد الحسامي (الجمهورية العربية السورية) ، والسيد موتا (البرتغال) ، والسيد شيد (الجمهورية الديمقراطية الالمانية) ، والسيد أكاماه (اوغندا) ، والآنسة زوكولوكزي (فنزويلا) ، سيقومون بعملية فرز الأصوات .
أجرى التصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اقترح ايقاف الجلسة أثناء فرز بطاقات الاقتراع .

اوقفت الجلسة في الساعة ١٥/٥٠ واستؤنفت في الساعة ١٦/٥٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت لانتخاب ثمانية عشر عضوا للمجلس

الاقتصادى والاجتماعى كما يلي :

المجموعة ألف

١٤٤	عدد بطاقات الاقتراع :
لاشيء	عدد البطاقات الباطلة :
١٤٤	عدد البطاقات الصحيحة :
لا أحد	المتنعمون عن التصويت :
١٤٤	عدد من أدلوا باصواتهم :
٩٦	الأغلبية المطلوبة :
	عدد الاصوات التى تم الحصول عليها :
١٤٠	جمهورية الكاميرون المتحدة
١٤٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٣٧	امبراطورية افريقيا الوسطى
١٣٧	ليسوتو
١	انغولا
١	بنين
١	الرأس الأخضر
١	تشاد
١	مالي
١	موزامبيق

المجموعة بـ

١٤٤	عدد بطاقات الاقتراع :
لا شيء	عدد البطاقات الباطلة :
١٤٤	عدد البطاقات الصحيحة :
لا أحد	المتنعمون عن التصويت :
١٤٤	عدد الذين أدلوا باصواتهم :
٩٦	الاجلبية المطلوبة :
	عدد الاصوات التي تم الحصول عليها :
١٣٠	الهند
١٢٤	الصين
١١٦	الامارات العربية المتحدة
١١٤	اليابان
٥٩	فيجي
١	الاردن
١	الكويت
١	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١	نيبال
١	عمان
١	فييت نام

المجموعة جيم

١٤٤	عدد بطاقات الاقتراع :
١	عدد البطاقات الباطلة :
١٤٣	عدد البطاقات الصحيحة :
لا احد	المتنعون عن التصويت :
١٤٣	عدد من أدلوا باصواتهم :
٩٦	الاجلبية المطلوبة :
	عدد الاصوات التي تم الحصول عليها :
١١٧	ترينيداد وتوباغو
١١٣	الارجنتين
٨٦	اكوادور
٨٤	الجمهورية الدومينيكية
٧	بربادوس
١	اوروغواي

المجموعة دال

١٤٤	عدد بطاقات الاقتراع :
لا شيء	عدد البطاقات الباطلة :
١٤٤	عدد البطاقات الصحيحة :
لا احد	المتنعون عن التصويت :
١٤٤	عدد الذين ادلوا باصواتهم :
٩٦	الاجلبية المطلوبة :

عدد الاصوات التي تم الحصول عليها :

١٤١	السويد
١٣٧	فنلندا
١٣٧	مملكة
	المملكة المتحدة لبريطانيا
١٢٦	العظمى وايرلندا الشمالية
١	الدانمرك
١	تركيا

المجموعة هاء

١٤٤	عدد بطاقات الاقتراع :
لا شيء	عدد البطاقات الباطلة :
١٤٤	عدد البطاقات الصحيحة :
٤	المتنعون عن التصويت :
١٤٠	عدد الذين أدلوا باصواتهم :
٩٤	الاجلبية المطلوبة :
	عدد الأصوات التي تم الحصول عليها :
١٣٨	رومانيا
١٣٦	هنغاريا
	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
١٣٢	السوفياتية
٢	اليانبا
١	بلغاريا

حيث أن الدول الآتية قد حصلت على الاغلبية المطلوبة ، فقد تم انتخابها أعضاء في
المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمدة ثلاث سنوات ، تبدأ من أول كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ ،
وهي : الأرجنتين ، امبراطورية افريقيا الوسطى ، الصين ، فنلندا ، هنغاريا ، الهند ، اليابان ،
ليسوتو ، مالطة ، رومانيا ، السويد ، ترينيداد وتوباغو ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
اتحاد الامارات العربية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : وحيث أن مقعدا واحدا في المجموعة جيم ، وهي
مجموعة دول أمريكا اللاتينية ، لم يشغل ، فسنشرع الآن ، وفقا للمادة ٩٤ في اجراء تصويت ثان
مقيد ، يقتصر على بلدين هما اكوادور والجمهورية الدومينيكية . هذان البلدان اللذان لم يتم
انتخاب أحدهما ، ولكنهما حصلا على أكبر عدد من الاصوات في التصويت الذي أجرى الآن .
وستوزع الآن بطاقات الاقتراع .
وانني أعطي الكلمة لممثل البانيا الذي يود الحديث حول نقطة نظام .

السيد باليتا (البانيا) (الكلمة بالفرنسية) : انني سوف أكون موجزا . عندما
أشترتم ياسيادة الرئيس ، الى المجموعة هاء ، قلت ان البانيا حصلت على صوتين . وأود أن أقول
ان البانيا لا تشكل جزءا من هذه المجموعة .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان هذا الايضاح من وفد ألبانيا ، سيسجل في
المحضر الحرفي لهذه الجلسة العامة .
والآن أطلب من الاعضاء أن يكتبوا على بطاقات الاقتراع اسم بلد واحد ، وهو البلد الذي
يراد التصويت لصالحه . ان بطاقات الاقتراع التي تتضمن أسماء خلاف اسم اكوادور أو اسم الجمهورية
الدومينيكية ، وكذلك التي تتضمن أكثر من اسم واحد ، ستعتبر باطلة .
ومرة أخرى ، أدعو ممثلي الجمهورية الديمقراطية الالمانية والجمهورية العربية السورية لكي
يقوما بعمل فرز الاصوات ، وأن يقفا بجوار صندوق الاقتراع .
والكلمة لممثل بوليفيا ، الذي يود الحديث حول نقطة نظام .

السيد غيتيريز (بوليفيا) (الكلمة بالاسبانية) : قبل أن نشرع في اجراء عملية التصويت - وهي عملية لا يمكن أن يوقفها أو يقاطعها أحد الاعضاء - أو في هذا الوقت أن أتقدم بتمقيبات بسيطة ، وأعتقد أن الوقت ملائم للتقدم بها ، وذلك للمحافظة على روح الوحدة الإقليمية ، وكذلك على المكانة التي يجب أن تدير بها الجمعية العامة أنشطتها .

ان الجمهورية الدومينيكية قد وردت في القائمة المقدمة من مجموعة دول أمريكا اللاتينية، وادي البلد الذي حصل على اتفاق عام مطلق من رأس بلدان تلك المجموعة. ولا يمكن تجاهل هذه الحقيقة من جانب أعضاء هذه الجمعية الموقرة. وأعتقد أنه ليس بإمكان الجمعية، حين تتقدم مجموعة أقلية بمرشح جزئي اتفاق رأى اجماعي بشأنه ، أن تغير هذا الترشيح . وهذا في رأبي يعتبر سابقة خطيرة ، يمكن أن تؤثر على الاجراءات المقبلة للترشيحات ، لأن من شأن هذا أن ينتهك احترام الاقليم وهيبته . وأشير الى مجموعة دول أمريكا اللاتينية في المقام الاول ، لأن القائمة المقدمة لكم يا سيادة الرئيس، حصلت على اتفاق رأى المجموعة بأسرها ، ولا يجوز أن تغير بواسطة الجمعية . ويبدو لي أنه قد ارتكب هنا خطأ يؤسف له ، كما أسيء تفسير النظام الداخلي .

لقد كان من الممكن أن يكون المرشحون الآخرون موضع تحليل عام ومنفصل من قبلنا جميعا ، طالما أن اتفاق الرأى لم يؤيد هم . وانه لمن دواعي الاسف ارساء هذه السابقة ، لأن الأقاليم في المستقبل لن تكون متأكدة من أن المرشحين الذين تتقدم بهم المجموعات سيكون ترشيحهم موضع احترام من قبل الجمعية ، وعلى العكس من ذلك ستكون ترشيحاتهم عرضة للمراجعة ، وأن المرشحين الذين لم تتقدم المجموعات بهم ، يمكن أن ينتخبوا .

وأعتقد أننا يجب أن نسير على أسلوب يسمح لنا بأن ننتخب نحن من نريد ، ولا ينتخبون من قبل الآخرين . انني أعتقد أن هذه نقطة أساسية في القاعدة التي تطبق هنا . وأود أن أسجل أن ذلك يرسى سابقة خطيرة بالنسبة للطريقة المقبلة التي سننتخب بها ممثلين من الاقاليم المختلفة .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد تقدم ممثل بوليفيا بايضاح ونداء موجّه الى الحالة داخل مجموعته الجغرافية . وأود أن أذكّر السادة الأعضاء أن يلتزموا بالمادة ٨٨ من النظام الداخلي ، التي ، لا ينبغي وفقا لها ، وبعد اعلان التصويت ، ونحن الآن بصدور عملية التصويت لانتخاب أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي - اثاره نقاط نظامية الا فيما يتعلق بسير عملية التصويت ، وليس فيما يتعلق بجوهر الموضوع .

السيد البورنوز (اكوادور) (الكلمة بالاسبانية) : لولا أن السيد ممثل بوليفيا تحدث لما تحدثنا نحن .

أود أن أذكّر انه للمحافظة على وحدة مجموعة دول امريكا اللاتينية ، وممارسة لحقنا الكامل كدولة عضو ، فقد رثي ترشيح اكوادور ضمن المرشحين الذين تقدمت بهم مجموعة امريكا اللاتينية . ولقد تقدم أربعة مرشحين لثلاثة مناصب .

كما قيل أيضا ان هناك تأييدا لترشيح الجمهورية الدومينيكية ، ويحق للثلاثة الآخرين تماما أن يتقدموا بأسمائهم في هذا التصويت . وانني أشعر أن أي اعتبار آخر يود أحد أن يتقدم به ، يجب أن يقدم بعد الانتخاب - وليس الآن - حيث نحن الآن على وشك مباشرة عملية التصويت لأنه حيث تتوفر لنا أغلبية أصوات مجموعة امريكا اللاتينية - كما توفر ذلك للجمهورية الدومينيكية - تم الاتفاق على أن تقدم الأسماء الأربعة للمناصب الثلاثة .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد استمعت الجمعية العامة الآن الى ايضاح آخر من ممثل اكوادور . وأعتقد انه على الجمعية العامة أن تشرع الآن في عطية التصويت وأن نتوقف عن التقدم بالايضاحات المقدمة من أجل التسجيل ، وأن نهتم بالطريقة التي تنم بها ترشيح مثلي دول امريكا اللاتينية .

بدعوة من الرئيس قام السيد الحسامي (الجمهورية العربية السورية) ، والسيد موتا (البرتغال) ، والسيد شيد (الجمهورية الديمقراطية الالمانية) ، والسيد آسه (اوغندا) ، والآنسة سزوكولوسزي (فنزويلا) بفرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السري .

اوقفت الجلسة في الساعة ١٧/٢٠ ، ثم استؤنفت في الساعة ١٧/٢٥

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت في الاقتراع الأول المقيد

هي كما يلي :

١٤١ عدد بطاقات الاقتراع

١ الطاقات الباطلة

١٤٠ البطاقات الصحيحة

١٠ الممتنعون

١٣٠ - الذين أدلوا بأصواتهم

٨٧ الاغلبية المطلوبة

عدد الاصوات التي حصلت عليها كل من :

٦٧ اكوادور

٦٣ الجمهورية الدومينيكية

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نظرا لانه لم يحصل أي من البلدين على الأغلبية

المطلوبة ، فان الجمعية العامة ستشرع الآن في الاقتراع الثاني المقيد . وكما كان الحال من قبل ، فان اكوادور والجمهورية الدومينيكية فقط ، هما اللتان سيعاد الانتخاب بينهما ، وأية بطاقات تتضمن أسماء دول أخرى ستكون باطلة .

سيجرى توزيع بطاقات الانتخاب الآن .

بدعوة من الرئيس ، تولى السيد شيد (الجمهورية الديمقراطية الألمانية) والسيد الحساصي

(الجمهورية العربية السورية) فرز الاصوات .

اجرى التصويت بالاقتراع السري

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أقترح ايقاف الجلسة الى أن يتم فرز الأصوات .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٧/٤٠ ثم استؤنفت في الساعة ١٧/٤٥

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : نتيجة التصويت على النحو التالي :

١٤٠	عدد بطاقات الاقتراع
١	البطاقات الباطلة
١٣٩	البطاقات الصحيحة
١١	المتنعون عن التصويت
١٢٨	الذين أدلوا بأصواتهم
٨٦	الاجلبية المطلقة
	عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :
٦٦	اكوادور
٦٢	الجمهورية الدومينيكية

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ما نزال لم نحصل بعد على تصويت حاسم ، ونظراً

لعدم حصول اي من البلدين على الاجلبية المطلقة ، فان الجمعية العامة سوف تباشر الان التصويت الثالث والاخير . مثلما جرى في الاقتراع السابق ليجوز اجرا* الاقتراع الا بين اكوادور والجمهورية الدومينيكية . واية بطاقات اقتراع تحتوى اسما* دول اخرى سوف تعتبر باطلة .

بدعوة من الرئيس تولى السيد شيد (الجمهورية الديمقراطية الالمانية) والسيد الحسامى

(الجمهورية العربية السورية) فرز الاصوات .

اجرى التصويت بالاقتراع السرى .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : اقترح رفع الجلسة اثناء عد الاصوات .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٧/٥٥ واستؤنفت في الساعة ١٨/٠٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت هي كما يلي :

١٣٩	عدد بطاقات الاقتراع
لا شيء	البطاقات الباطلة
١٣٩	عدد البطاقات الصحيحة
١٠	المتنعون عن التصويت
١٢٩	الذين أدلوا بأصواتهم
٨٦	الأغلبية المطلوبة
	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :
٧٢	اكوادور
٥٧	الجمهورية الدومينيكية

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : كنتيجة لهذا الاقتراع الثالث المقيد ، فان النتيجة

لم تسفر عن شيء . ولذلك بناء على النظام الداخلي ، فاننا سوف نشرع في الاقتراع من جديد .
أعطي الكلمة لممثل الجمهورية الدومينيكية .

السيد مورينو مارتينيز (الجمهورية الدومينيكية) (الكلمة بالاسبانية) : من أجل

أن نسهم في حسن سير الاجراءات والأعمال ، أود أن أذكر الأعضاء بأن الجمهورية الدومينيكية كانت
البلد الوحيد من بين دول أمريكا اللاتينية ، التي توصلت الى هذا التصويت في الجمعية العامة ؛
باتفاق كبير في الرأي ضمن مجموعة دول أمريكا اللاتينية .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد قدم ممثل الجمهورية الدومينيكية تفسيرا ، والآن

أعطي الكلمة لممثل اكوادور .

السيد البورنوز (اكوادور) (الكلمة بالاسبانية) : أود أن أضيف الى المعلومات التي

قدمها صديقي وزميلي ممثل الجمهورية الدومينيكية ، ان ترشيح اكوادور قد قدم أيضا بصفة رسمية
أمام الجمعية العامة من قبل مجموعة دول أمريكا اللاتينية ، كأحد الترشيحات الثلاثة التي قدمت
للمنصبين المتبقين . ولذلك فاننا متساوون في الحق .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : قبل أن أعطي الكلمة لممثل الجمهورية الدومينيكية ، أود أن أذكره من جديد انه بموجب المادة ٨٨ ، فان النقاط النظامية ، يسمح بها فقط في هذه المرحلة ، فيما يخص اجراءات التصويت ، وليس تقديم مزيد من التفسيرات ، أو المناقشة أو المداولات من أجل التصويت .

السيد مورينو مارتينيز (الجمهورية الدومينيكية) (الكلمة بالاسبانية) : في الواقع انني أعتقد ان هذه التفسيرات توضح الموقف . ان صديقي ، سفير اكوادور ، قال الحقيقة ، ولكنني أود أن أذكر ان البلد الوحيد الذي أجمعت مجموعة دول أمريكا اللاتينية على ترشيحه هي الجمهورية الدومينيكية .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أعطي الكلمة ، للمرة الأخيرة ، لممثل اكوادور ، ليس من أجل الشروع في اثاره مزيد من الجدل عن حصل على اتفاق في الرأي أكثر ، ان الاتفاق في في الرأي هو دائما اتفاق في الرأي .

السيد البورتوز (اكوادور) (الكلمة بالاسبانية) : أود فقط أن أشير الى أن اكوادور أحد المرشحين الأربعة الذين قدموا من مجموعة دول أمريكا اللاتينية لثلاثة مناصب بموجب أغلبية مطلقة ، هي ٢٢ صوتا من ٢٧ صوتا ، هي أصوات مجموعة دول أمريكا اللاتينية . وهذا هو الأمر برمته سيدي .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد انتهت الايضاحات الآن ، وهكذا انتهت الحملة الانتخابية فيما أظن .

والآن نشرع في اجراء التصويت غير المقيد . وأود أن أذكر الجمعية بأن الأعضاء قد أصبح من حقهم أن يصوتوا لصالح أي من بلاد مجموعة دول أمريكا اللاتينية . وبطبيعة الحال ، باستثناء أولئك الذين هم الآن فعلا أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي من بين مجموعة دول أمريكا اللاتينية ، وكذلك هؤلاء الذين تم انتخابهم منذ دقائق قليلة مضت ، للفترة التي تبدأ من أول كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ . وحتى لا يكون هنالك أي غموض ، أشير الى الدول التي لا يمكن أن تكون موضعا لتصويت في الوقت الحالي ، وذلك لأنها أعضاء فعلا في المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وهي

من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ؛ وهي : بوليفيا ، البرازيل ، كولومبيا ، كوبا ، جامايكا ، المكسيك وفنزويلا ، بالإضافة الى العضوين الجديدين اللذين تم انتخابهما وهما الأرجنتين وترينيداد وتوباغو . سوف توزع بطاقات التصويت الآن ، وأرجو من الأعضاء ألا يدرجوا فيها سوى اسم بلد واحد . واذا ما وجدت بطاقة تحمل أكثر من اسم ، فسوف تعتبر باطلة .

بدعوة من الرئيس تولى السيد شادي (الجمهورية الديمقراطية الألمانية) ، والسيد الحسامي

(الجمهورية العربية السورية) فرز الأصوات .

أجرى التصويت بالاقتراع السري .

أوقفت الجلسة في الساعة ١٧/٥٥ واستؤنفت في الساعة ١٨/٢٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) ان نتيجة التصويت في الاقتراع الاول الغير مقيد هي

كما يلي :

١٤٠	عدد بطاقات الاقتراع :
١	البطاقات الباطلة :
١٣٩	البطاقات الصحيحة :
٨	المتنعون عن التصويت :
١٣١	الذين أدلوا بأصواتهم :
٨٨	الاجلبية المطلوبة :

عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :-

٦٨	اكوادور
٦٠	الجمهورية الدومينيكية
٢	بربادوس
١	هايتي

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : حيث أن الاجلبية المطلوبة لم تتحقق لأي من البلدان

السابقة ، وبناءً على قواعد النظام الداخلي سوف يتمين علينا أن نجرى اقتراعين آخرين غير محددين ، ما لم يكن هناك اقتراح من أعضاء الجمعية بتأجيل الانتخابات لاتاحة الفرصة لمزيد من المشاورات . وفي البداية أود أن أسأل كلا من ممثلي الجمهورية الدومينيكية ، واكوادور اذا ما كان كل منهما يصر على الاستمرار في الاقتراع ؟

السيد مورينو مارتينيز (الجمهورية الدومينيكية) (الكلمة بالاسبانية) : انني لا أجد

أى صعوبة في قبول تأجيل الاقتراع .

السيد الديرنوز (اكوادور) (الكلمة بالاسبانية) : نحن نفضل أن يجرى الاقتراعان كما ورد في النظام الداخلي .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ومن أجل ذلك سوف نشرع في اجراء اقتراعين آخرين غير مقيدين .

وسوف نشرع الآن باجراء الاقتراع الثاني غير المقيد .

هل لي أن أطلب الى الممثلين أن يكتبوا على بطاقات الانتخاب اسم بلد واحد وهو الذي يرغبون في أن يصوتوا لصالحه دون أسماء الأعضء الحاليين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي من مجموعة دول امريكا اللاتينية ، والدولتين من تلك المجموعة اللتين تم انتخابهما الآن . وقد ذكرت الآن اسما تلك الدول .

سوف توزع عليكم الآن بطاقات الاقتراع . وأن هذه البطاقات التي تحمل أكثر من اسم واحد سوف تعتبر باطلة .

بناءً على دعوة من الرئيس ، تولى السيد شيد (الجمهورية الديمقراطية الالمانية) ، والسيد

الحسامي (الجمهورية العربية السورية) فرز الاصوات .

اجرى التصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : أقترح ايقاف الجلسة أثناء فرز الاصوات .

أوقعت الجلسة في الساعة ١٨/٢٥ ثم استؤنفت في الساعة ١٨/٣٠

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : ان نتيجة التصويت في الاقتراع غير المقيد ، هي كما يلي :

١٢٦	عدد بطاقات الاقتراع
لاشيء	عدد البطاقات الباطلة
١٢٦	عدد البطاقات الصحيحة
٦	المتنعون عن التصويت
١٣٠	عدد الاعضاء الذين أدلوا بأصواتهم
٨٧	الاجلبية المطلوبة
عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :	
٦٣	الجمهورية الدومينيكية
٦٣	اكوادور
٣	بربادوس
١	غيانا

السيد البورنوز (اكوادور) (الكلمة بالاسبانية) : السيد الرئيس ، لا أعتقد انه من الملائم أن نستمر في الاستحواذ على وقت الجمعية العامة . ويسعدني أن أشير ، الى ما اشترتم به ، وما قاله زميلي ممثل الجمهورية الدومينيكية ، من حيث أنه يحسن أن نرجح عملية الاقتراع الى فترة لاحقة .

السيد مورينو مارتينيز (الجمهورية الدومينيكية) (الكلمة بالاسبانية) : أود فقط أن أؤكد أن وفد الجمهورية الدومينيكية على استعداد للموافقة على ارجاء التصويت ، كما أعرب عن أطي في أن نتمكن ، داخل اطار مجموعة امريكا اللاتينية ، من أن نتوصل الى اتفاق ، بحيث نعرض على الجمعية العامة القرار الذي يلقي موافقة المجموعة . وبالإضافة الى ذلك ، أود أن أقول بأن هذا التنافس الأخوي لم يؤثر اطلاقا على العلاقات بين اكوادور وبين الجمهورية الدومينيكية ، بل على العكس من ذلك قد برهن على أننا نستطيع أن نتبارى في روح من الأخوة وأن نظل أصدقاء أوفياء .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد استمعنا الى مثلي اكوادور والجمهورية الدومينيكية ، واقترح تأجيل الانتخاب بشأن المقعد الذي مايزال يتمين شغله الى وقت لاحق وبذلك نتيح مزيدا من الوقت من أجل مزيد من المشاورات . وانا لم أستمع الى اعتراضات ، فاني اعتبر ان الجمعية العامة توافق على ذلك الاقتراح .
وقد تقرر ذلك .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : قبل ان ننتقل الى البند التالي من جدول اعمالنا ، أود أن ابلغ الجمعية العامة اني اقترح مواصلة هذه الجلسة حتى الساعة ١٥ / ١٩ أى بزيادة نصف ساعة أخرى . انني أدعو ممثل تنزانيا للكلام في نقطة نظامية .

السيد سالم (تنزانيا) (الكلمة بالانكليزية) : السيد الرئيس ، أعرب أن جدول أعمالنا مشغل ، ولكنني اعتقد - حقا - اننا جميعا هنا قد قمنا بما فيه الكفاية اليوم ، وكلنا يتطلع الى الانتقال للبند التالي نظرا لاهميته . لكن نظرا لانه لم يتبق من الوقت امامنا سوى ٢٠ أو ٢٥ دقيقة لمواصلة

مناقشة هذا البند ، فاني اود بتواضع أن أتقدم باقتراح للنظر فيه ، بأن نؤجل النظر في هذا البند للاجتماع المقبل حتى نستطيع ان نرفع الجلسة الآن . انني افعل ذلك ، آخذا في الاعتبار كل ما جرى طوال اليوم ان سيكون من غير المناسب مواصلة مناقشة مسألة ناميبيا في هذه الحالة .

الرئيس (الكلمة بالانكليزية) : لقد استمعنا الى الاقتراح الذي تقدم به ممثل تنزانيا ، وانني على استعداد للموافقة عليه ، فاذا لم يكن هناك اعتراض ، فاني سأعتبر أن الجمعية العامة توافق على ذلك ، وبمدها نرفع الجلسة ونرجو مناقشة البند الخاص بمسألة ناميبيا الى صباح غد .

وقد تقرر ذلك .

رفعت الجلسة الساعة ١٨ / ٤٥